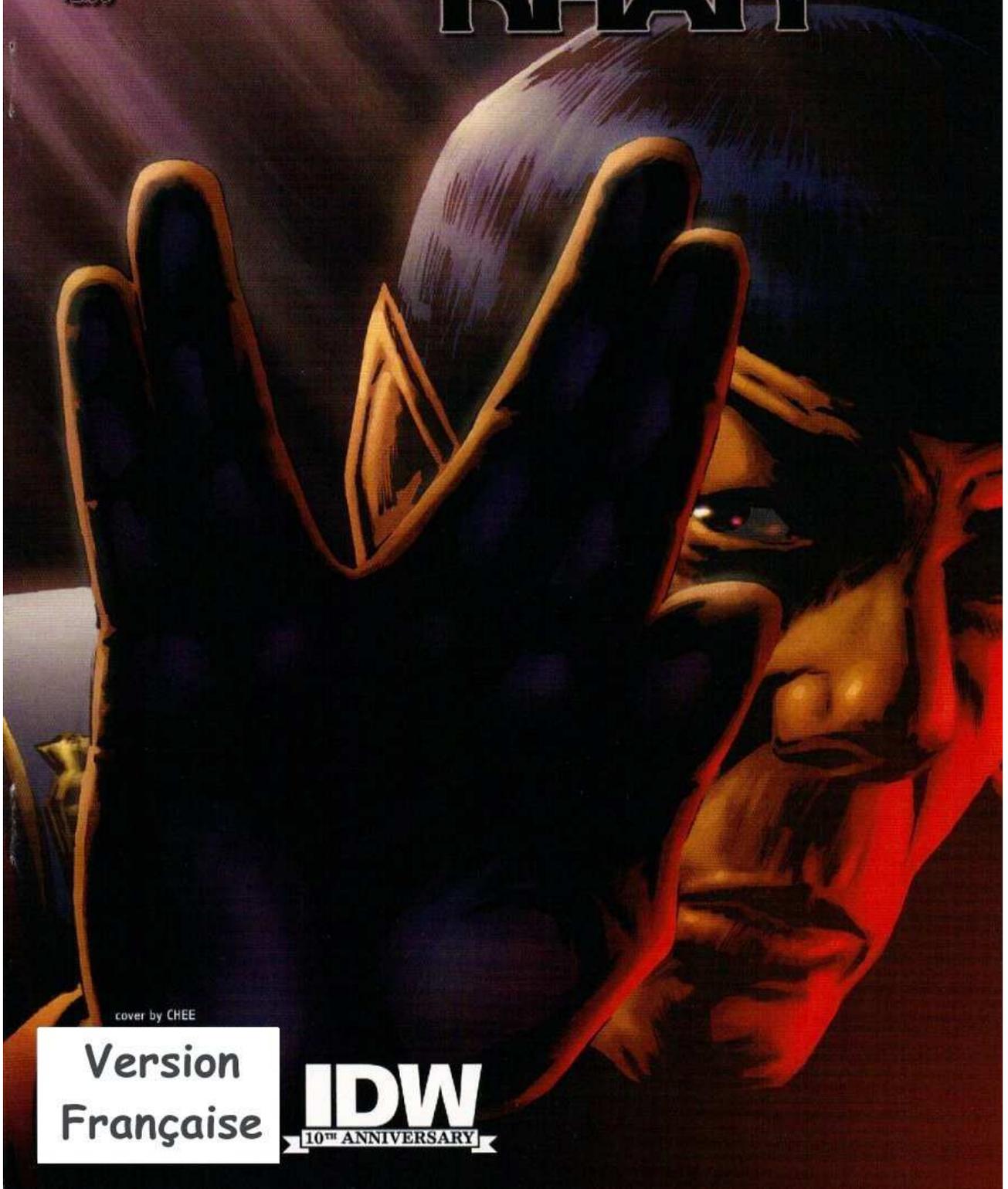




ISSUE 3
COVER A
\$3.99

STAR TREK® II THE WRATH OF KHAN

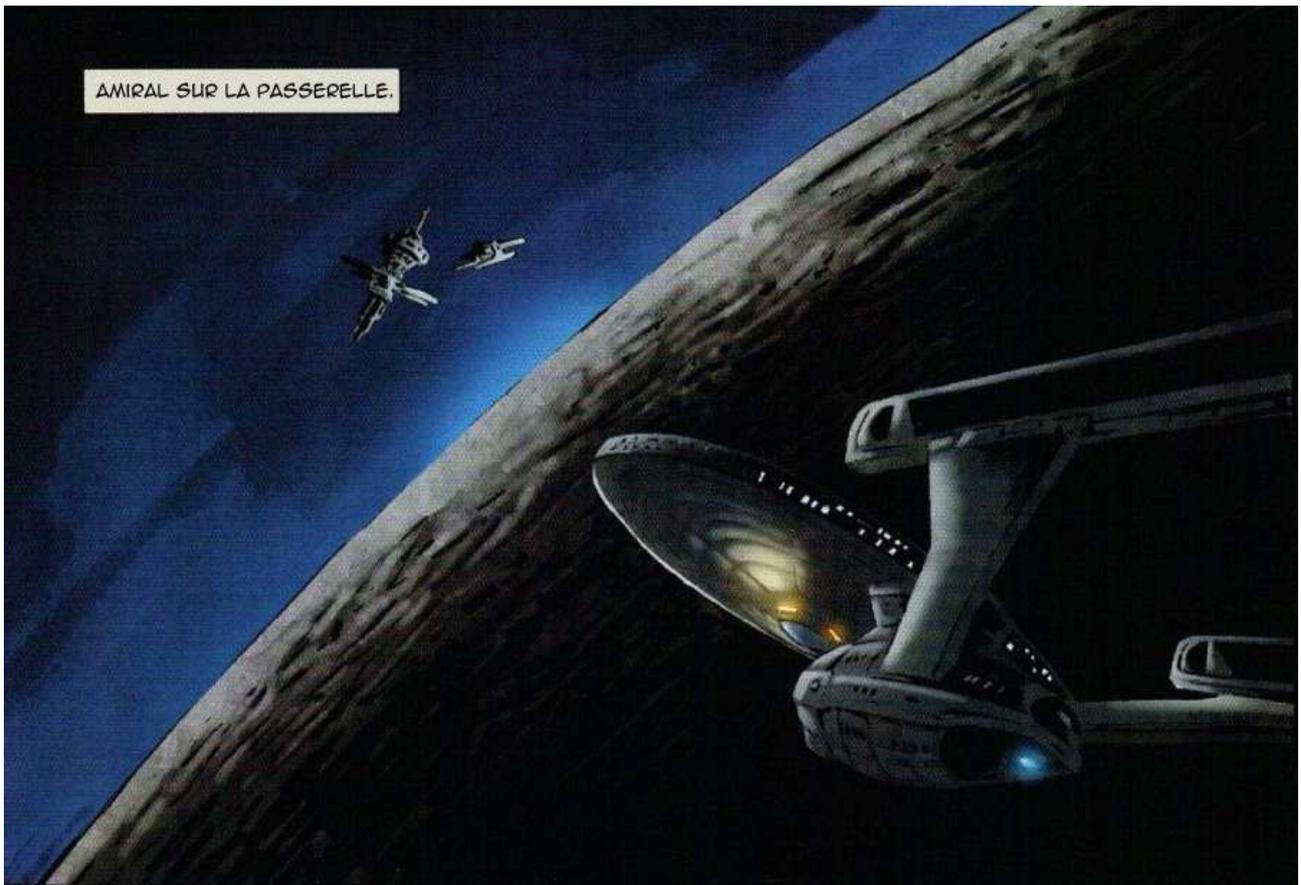


cover by CHEE

Version
Française

IDW
10TH ANNIVERSARY

AMIRAL SUR LA PASSERELLE.

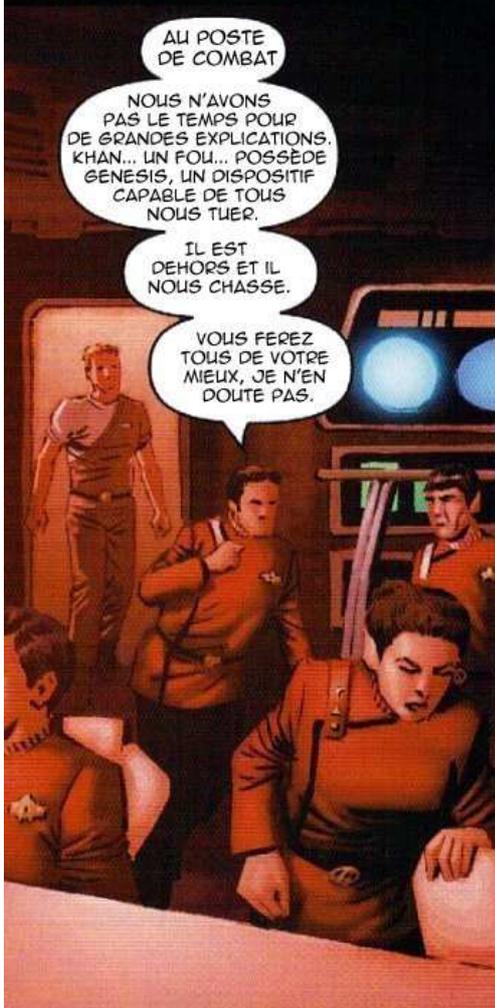


AU POSTE
DE COMBAT

NOUS N'AVONS
PAS LE TEMPS POUR
DE GRANDES EXPLICATIONS.
KHAN... UN FOU... POSSÈDE
GENESIS, UN DISPOSITIF
CAPABLE DE TOUS
NOUS TUER.

IL EST
DEHORS ET IL
NOUS CHASSE.

VOUS FEREZ
TOUS DE VOTRE
MIEUX, JE N'EN
DOUTE PAS.

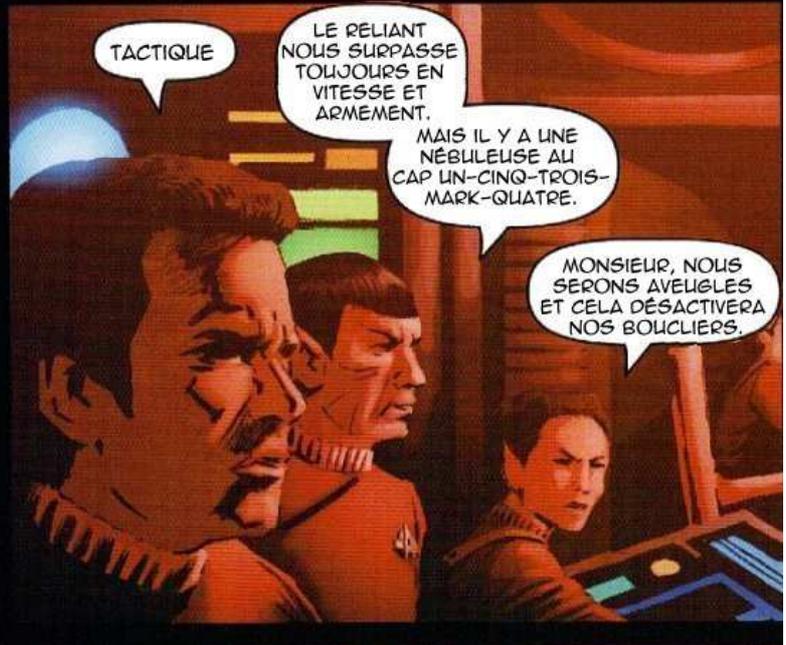


TACTIQUE

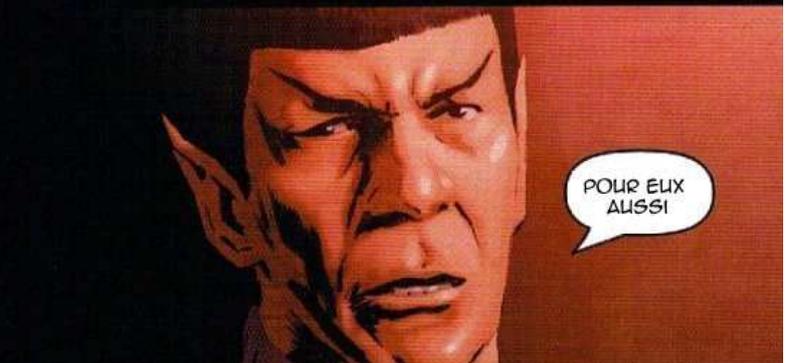
LE RELIANT
NOUS SURPASSE
TOUJOURS EN
VITESSE ET
ARMEMENT.

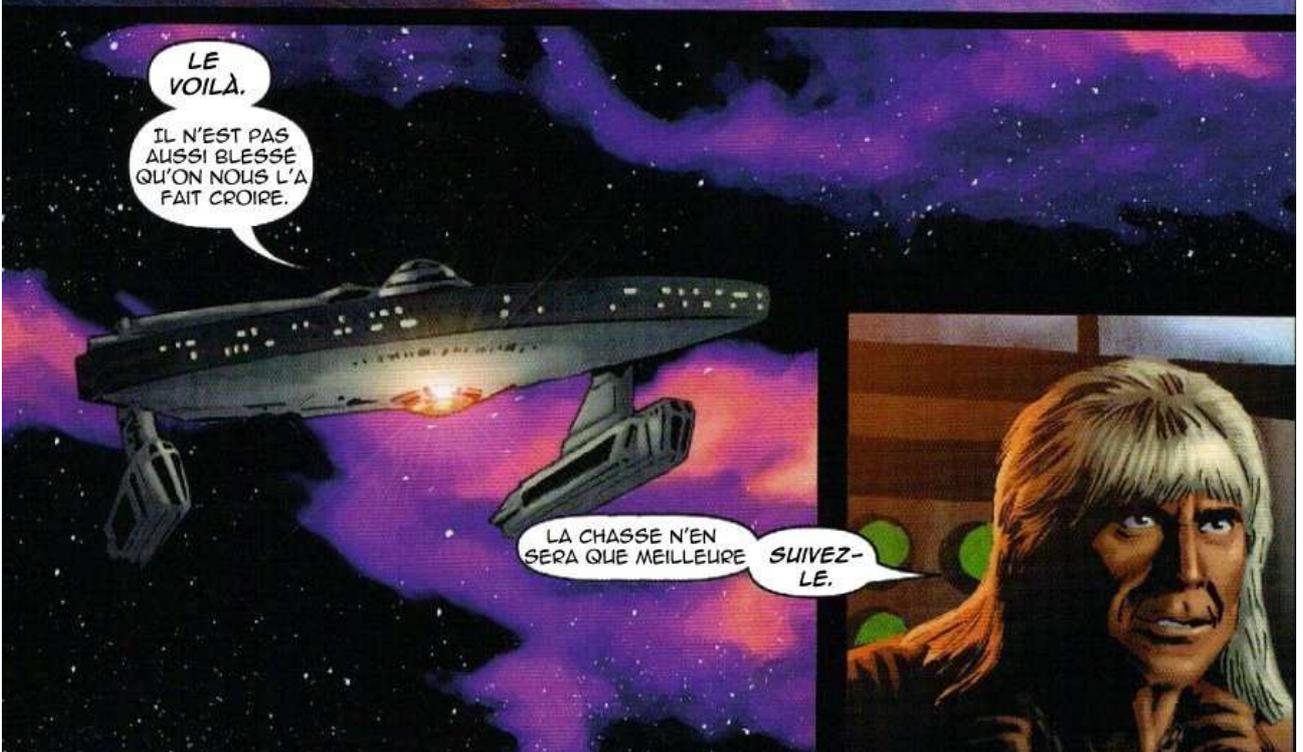
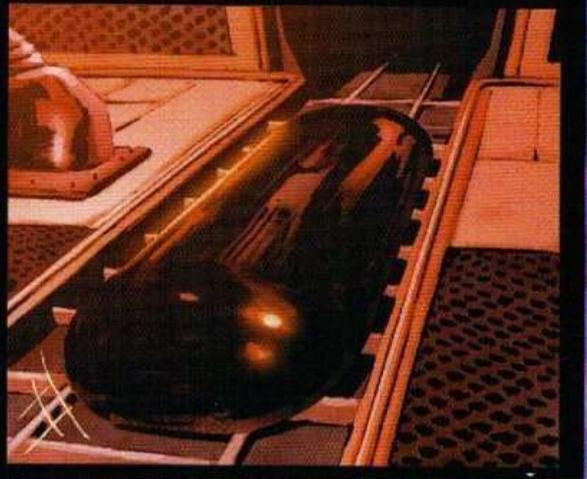
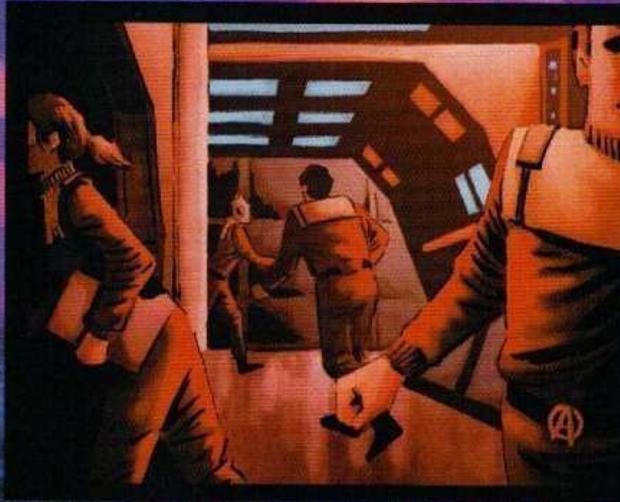
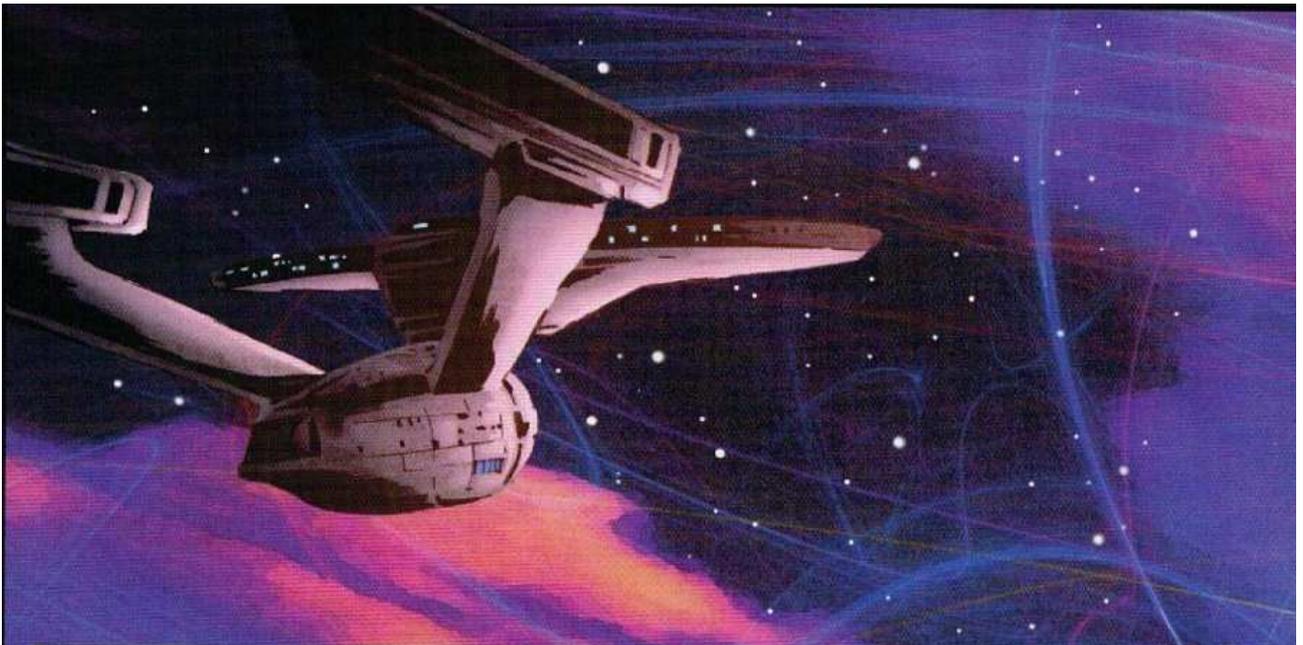
MAIS IL Y A UNE
NÉBULEUSE AU
CAP UN-CING-TROIS-
MARK-QUATRE.

MONSIEUR, NOUS
SERONS AVEUGLES
ET CELA DÉSACTIVERA
NOS BOUCLIERS.



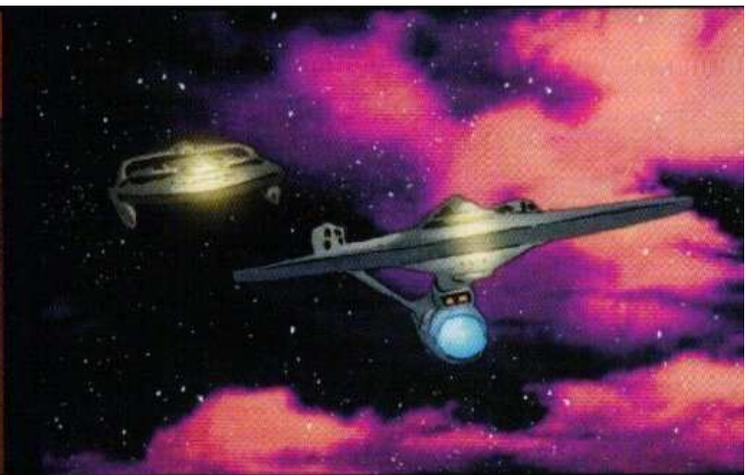
POUR EUX
AUSSI





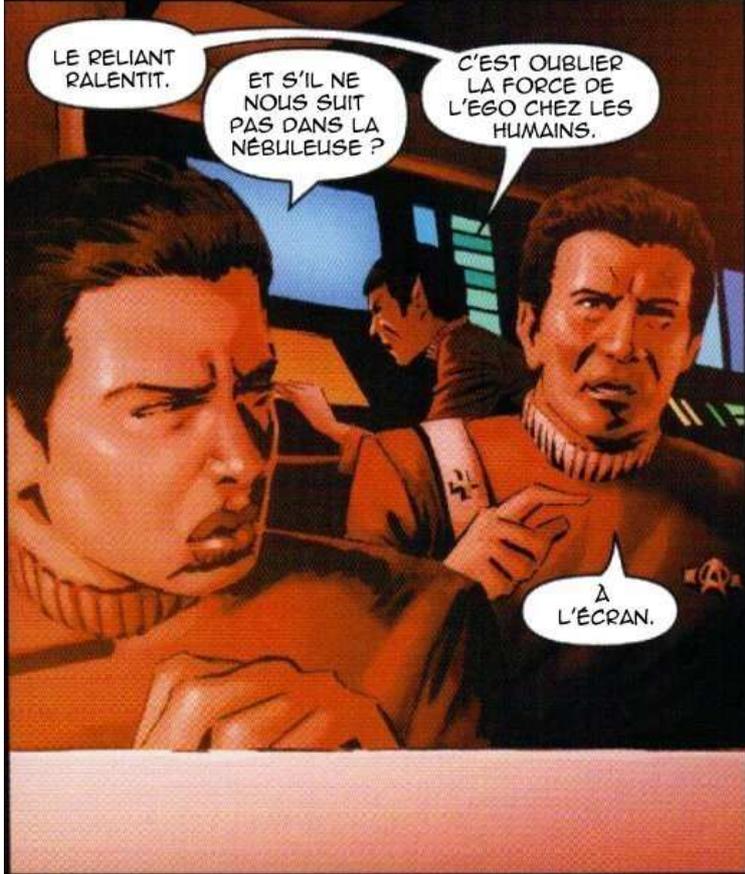


LE RELIANT EST DERNIÈRE NOUS...



POURQUOI RALENTIR ?

S'ILS ENTRENT LÀ-DEDANS, NOUS LES PERDRONS ET NOS BOUCLIERS SERONT INOPÉRANTS

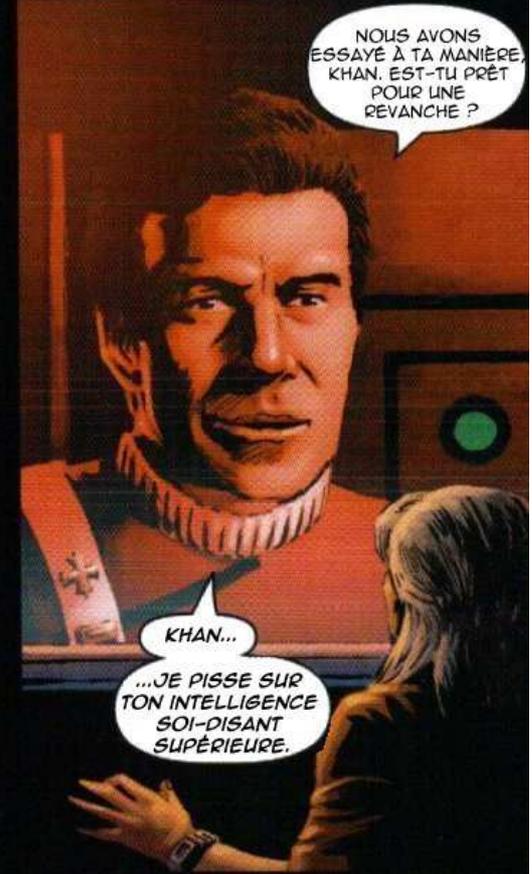


LE RELIANT RALENTIT.

ET S'IL NE NOUS SUIT PAS DANS LA NÉBULEUSE ?

C'EST OUBLIER LA FORCE DE L'ÉGO CHEZ LES HUMAINS.

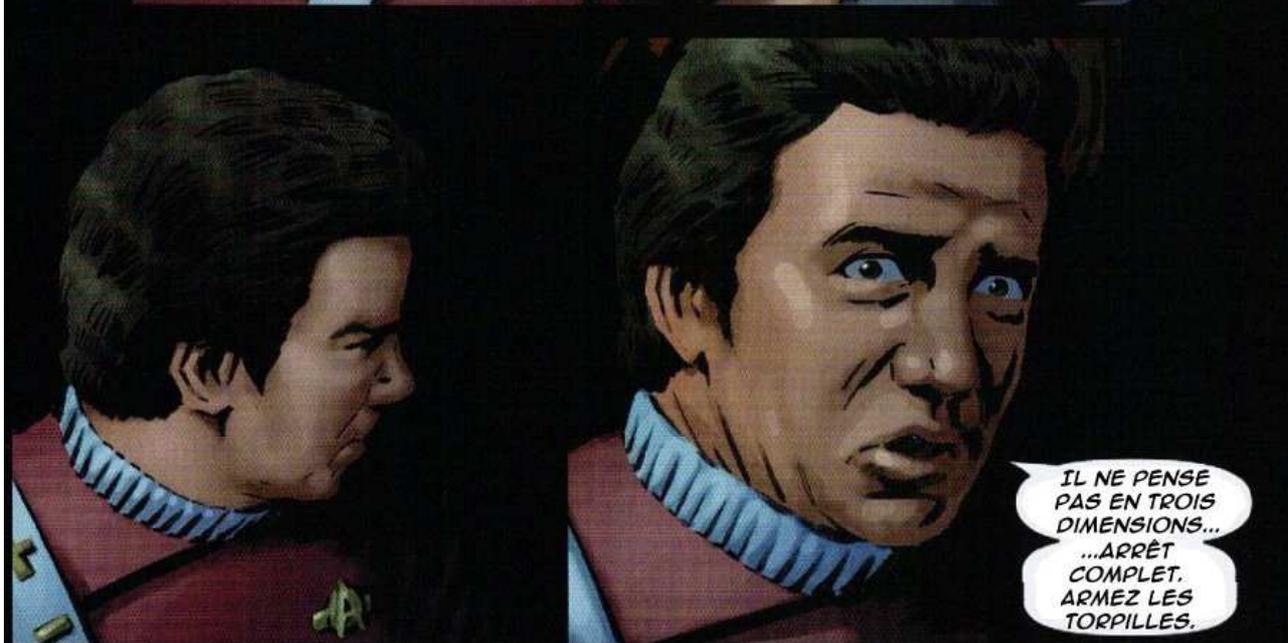
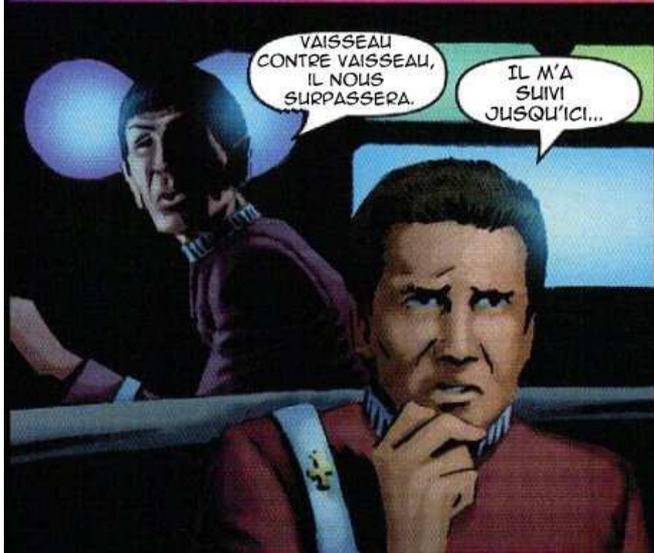
À L'ÉCRAN.

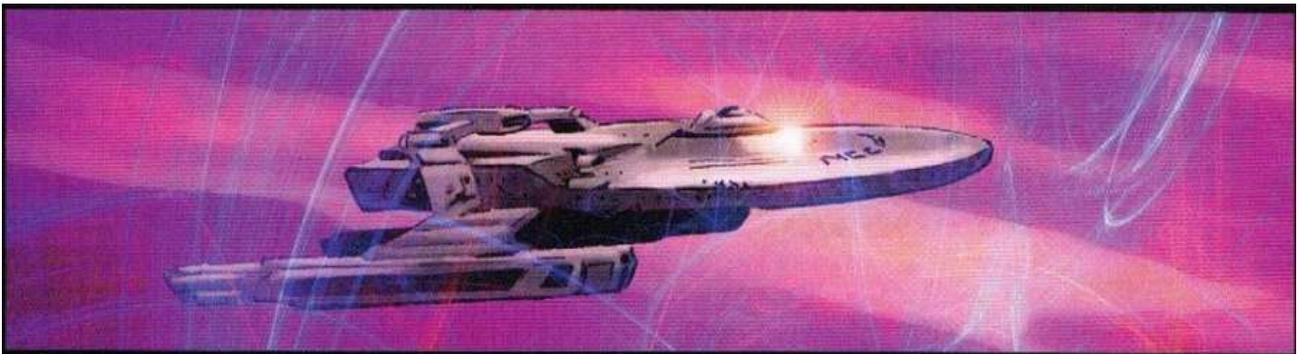


NOUS AVONS ESSAYÉ À TA MANIÈRE, KHAN. EST-TU PRÊT POUR UNE REVANCHE ?

KHAN...
...JE PISSE SUR TON INTELLIGENCE SOI-DISANT SUPÉRIEURE.











SHA-KOOM



RAPPORT
SCOTTY !



J'AI MIS LE
RÉSEAU DE
PLUISSANCE HORS
LIGNE. LES
RADIATIONS...

...FLITE...

...LIHH...





NON,
KIRK.



LE MATCH
N'EST PAS
TERMINE.



JUSQU'À LA
FIN, JE TE
COMBATS...



DU COEUR DE
L'ENFER, JE TE
POIGNARDE.



PAR HAINE,
JE CRACHE MON
DERNIER SOUFFLE...

...SUR
TOI



BEEP BBBRRRRRRRRMMMMMM



IL Y A UNE SIGNATURE ÉNERGÉTIQUE ÉTRANGE PROVENANT DU RELIANT.

OH, NON...

C'EST L'ONDE DE GENESIS, 4 MINUTES AVANT LA PHASE FINALE.

NOUS ALLONS NOUS TÉLÉPORTER À BORD POUR L'ARRÊTER.

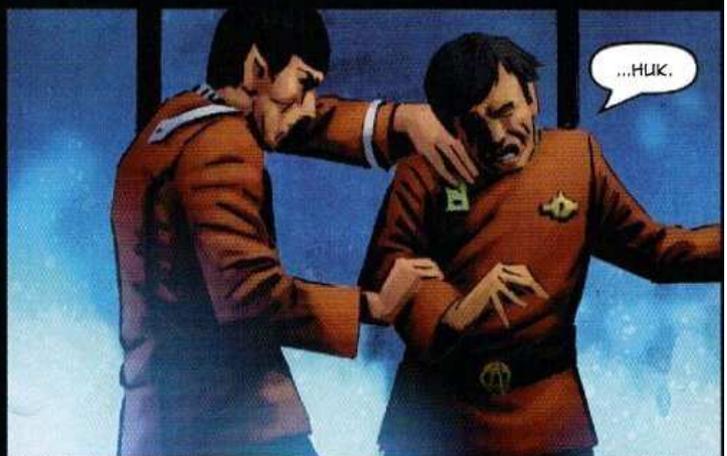
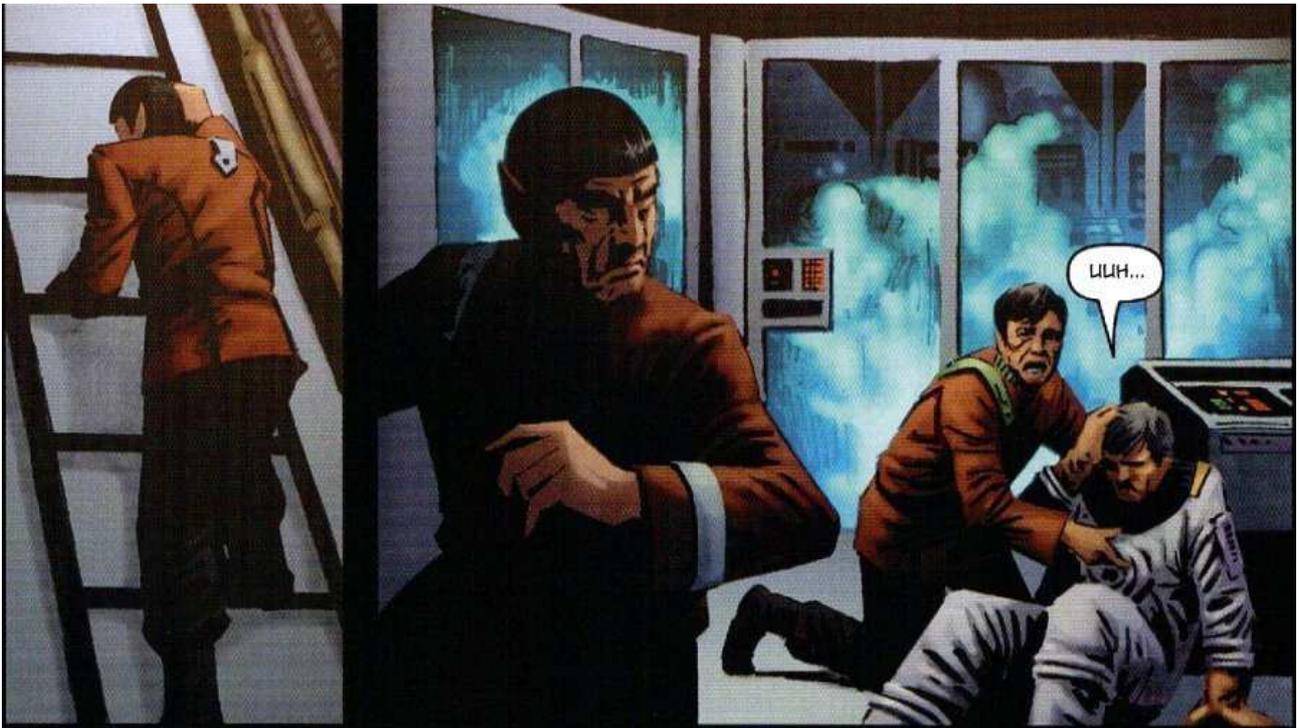
IMPOSSIBLE.

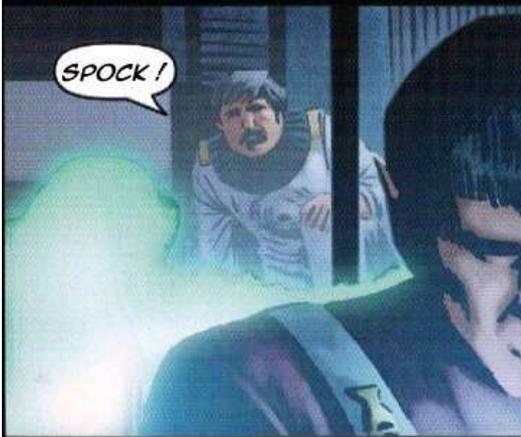
SCOTTY, J'AI BESOIN DE LA DISTORSION DANS TROIS MINUTES OÙ NOUS SOMMES TOUS MORTS

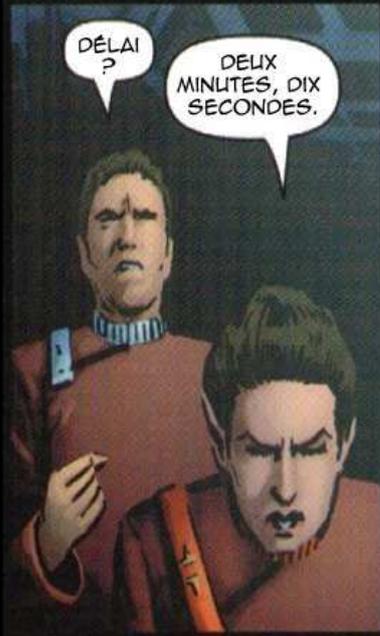
PAS DE RÉPONSE, AMIRAL.

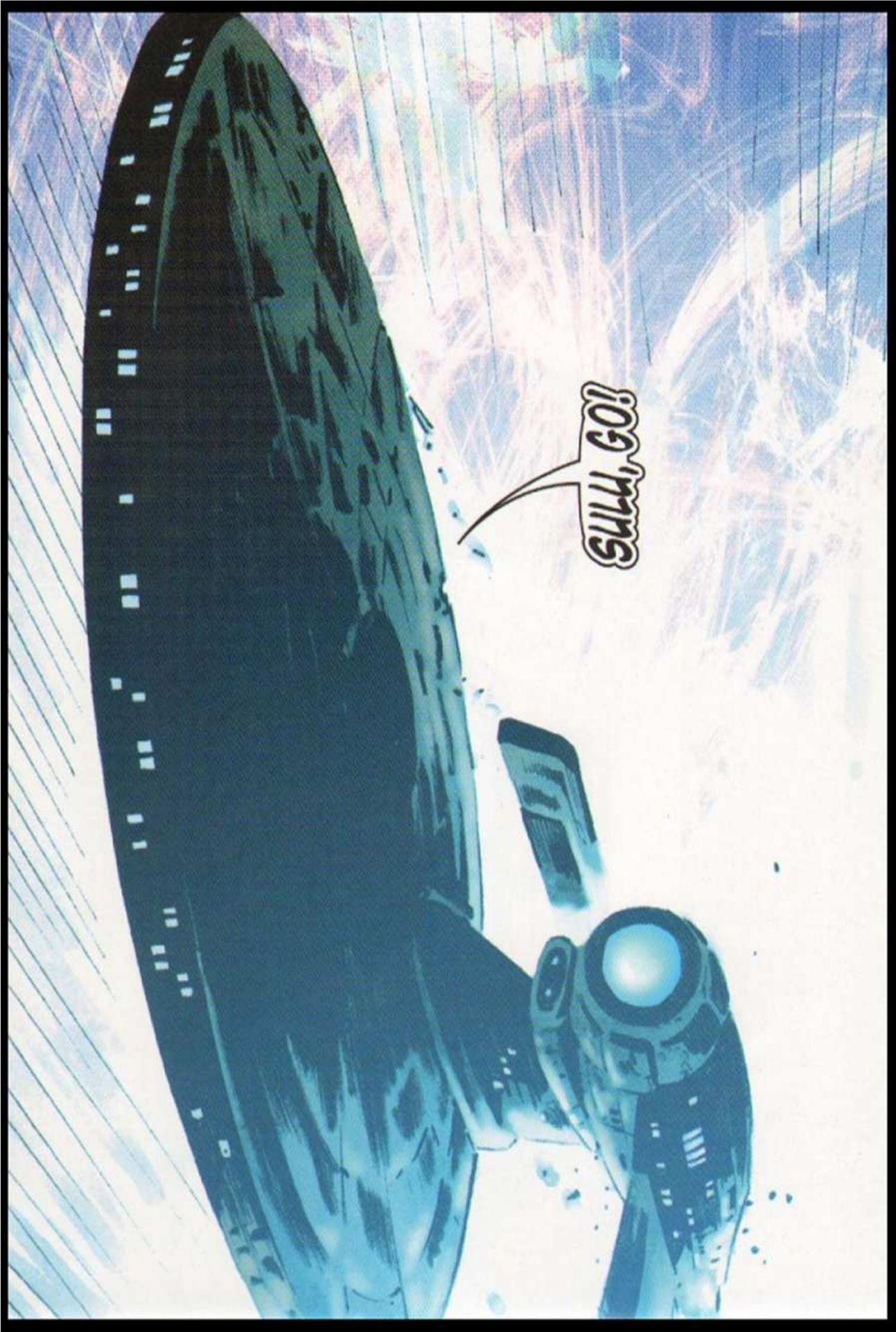
SULLI, SORTEZ-NOUS DE LÀ.

JE FAIS TOUT CE QUE JE PEUX, MAIS IL NE RESTE PLUS QUE LES PROPULSEURS DE MANŒUVRE.





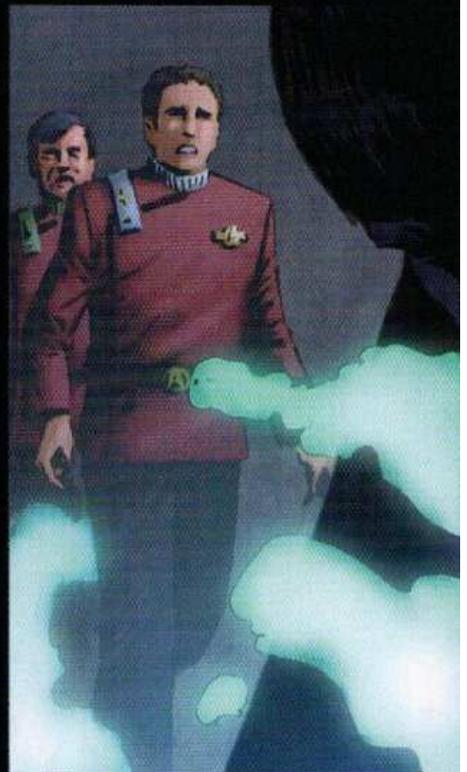
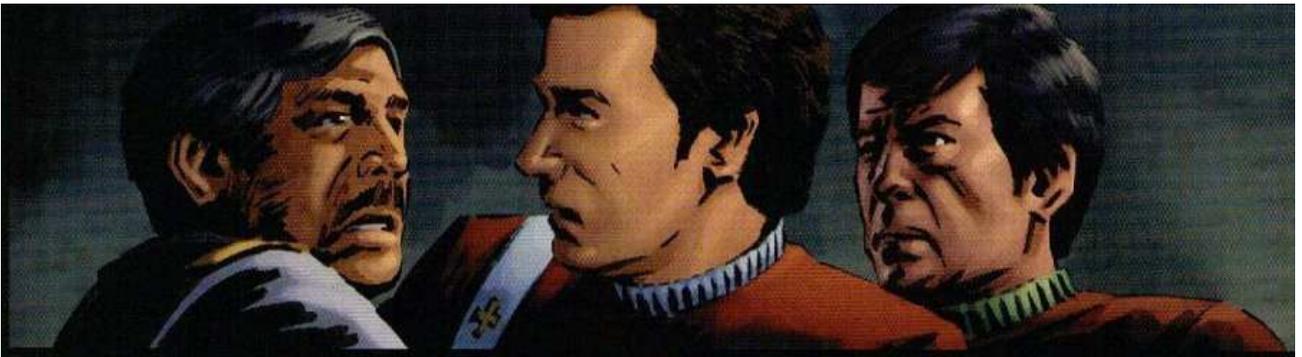




SUUU, GO!











OUI.

NE VOUS AFFLIGEZ PAS AMIRAL...
C'EST LOGIQUE.

LES BESOINS
DU PLUS GRAND
NOMBRE
L'EMPORTENT...



...SUR LES
BESOINS DE
QUELQUES-UNS...

...OU D'UN
SEUL.



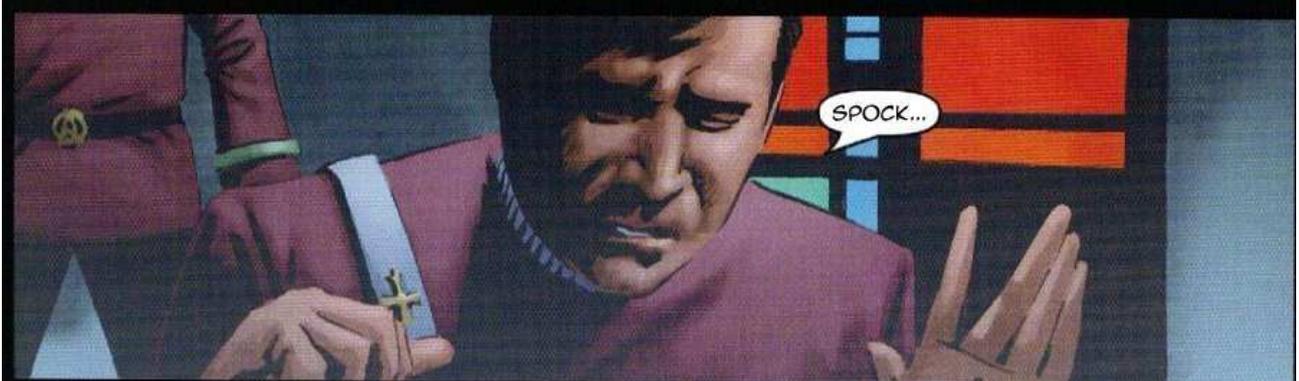
KAFF KKAFF

JE N'AI JAMAIS
FAIT LE TEST
KOBAYASHI...

...JUSQU'À
PRÉSENT



QUE PENSEZ-
VOUS... DE MA
SOLUTION ?



SPOCK...





NOUS SOMMES RÉUNIS ICI AUJOURD'HUI POUR RENDRE UN DERNIER HOMMAGE À NOTRE CHER DISPARU.

ET POURTANT, IL CONVIENT DE NOTER QU'AU MILIEU DE NOTRE CHAGRIN, CETTE MORT A LIEU À L'OMBRE D'UNE NOUVELLE VIE...



...D'UN LEVER DU SOLEIL SUR UN MONDE NOUVEAU... UN MONDE QUE NOTRE CAMARADE BIEN-AIMÉ A DONNÉ SA VIE POUR PROTÉGER ET NOURRIR.

POUR LUI, CE SACRIFICE N'ÉTAIT NI VAIN NI VIDE, MAIS LE FRUIT DE SA PROFONDE SAGESSE.



DE MES AMIS, JE NE PEUX QUE DIRE CEÇI... DE TOUTES LES ÂMES QUE J'AI RENCONTRÉES AU COURS DE MES VOYAGES...
...LA SIENNE ÉTAIT LA PLUS...



...HUMAINE





CLAKT



BEEP



ENTREZ.



POUVONS-NOUS PARLER UN INSTANT ?

JE NE SUIS PAS DE QUART. JE ME SUIS SERVI UN VERRE, CELA TE DIT ?

SAAVIK A RAISON. TU N'AS JAMAIS AFFRONTÉ LA MORT.



PAS EXACTEMENT.

J'AI AFFRONTÉ LA MORT. MAIS JE L'AI TROMPÉ... J'AI ÉCHAPPÉ À LA MORT PAR LA RUSE

C'EST TOUT.

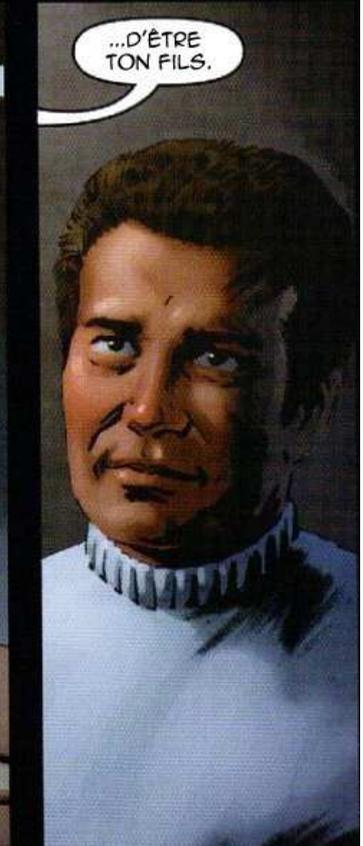
JE ME SUIS TROMPÉ SUR TOI ET J'EN SUIS DÉSOLÉ.

C'EST ME DIRE CELA QUE TU ES VENU, DAVID ?



PRINCIPALEMENT. ET AUSSI TE DIRE...

...QUE JE SUIS FIER. TRÈS FIER...



...D'ÊTRE TON FILS.

JOURNAL DE BORD
DU CAPITAINE. DATE
STELLAIRE 8141,6

L'ENTERPRISE SE DIRIGE VERS
CETI ALPHA V POUR RÉCUPÉRER
L'ÉQUIPAGE DU RELIANT.



TOUT VA
BIEN.

ET POURTANT, JE NE PEUX
M'EMPÊCHER DE M'INTERROGER
SUR L'AMI QUE JE LAISSE
DERRIÈRE MOI.

IL Y A TOUJOURS
DES POSSIBILITÉS,
A DIT SPOCK.



ET SI GENESIS EST
LA VIE À PARTIR DE
LA MORT, JE DOIS
REVENIR.

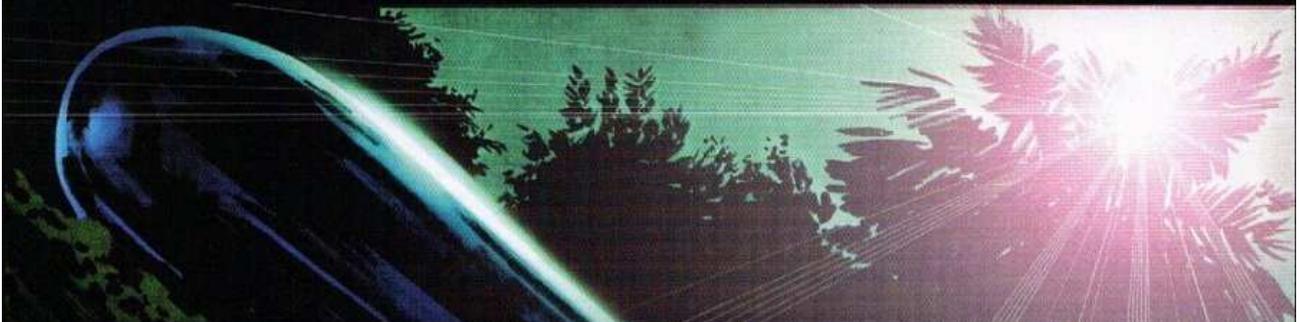


IL N'EST
VRAIMENT PAS
MORT... TANT
QUE NOUS NOUS
SOUVENONS
DE LUI.

CELA VA,
JIM ?

COMMENT TE
SENS-TU ?

JEUNE.
JE
ME SENS
JEUNE.





L'ESPACE

LA DERNIÈRE FRONTIÈRE

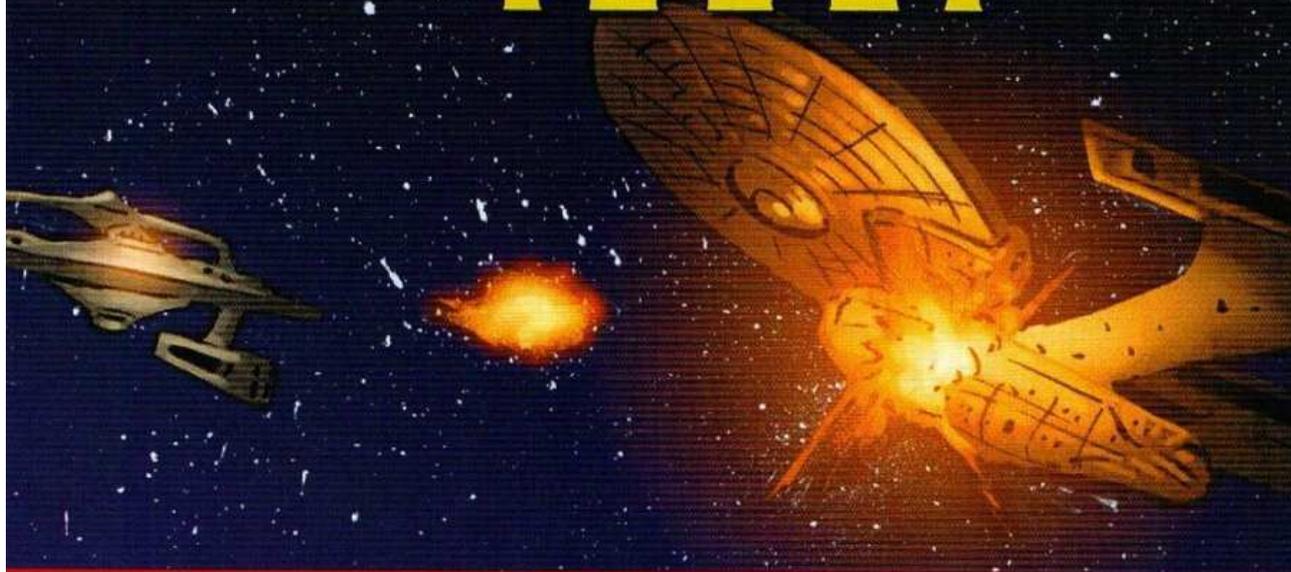
**LES VOYAGES DE
L'ENTERPRISE CONTINUENT**

**SA MISSION EST TOUJOURS
D'EXPLORER DE NOUVEAUX
MONDES...**

**...À LA RECHERCHE DE NOUVELLES
FORMES DE VIE ET DE NOUVELLES
CIVILISATIONS**

**ET ALLER HARDIMENT LÀ OÙ
AUCUN HOMME N'EST ALLÉ...**

STAR TREK® II THE WRATH OF KHAN



ÉCRITURE
JACK B. SOWARDS
ANDY SCHMIDT
HARVE BENNETT

ILLUSTRATION
CHE YANG ONG
MOOSE BALMANN
ROBBIE ROBBINS

TRADUCTION
SOPHIE

CORRECTION
COMPAGNON

